

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 25 (1963)
Heft: 6

Nachruf: Johann Baumer, de Herten/TG, vice-président
Autor: Piller, R.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

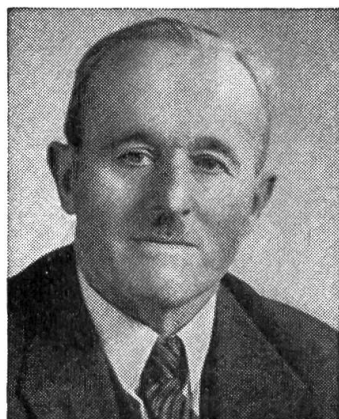
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



† Johann Baumer, de Herten/TG, vice-président

Le 29 mars 1963 me parvenait la douloureuse nouvelle du décès subit de Monsieur Johann Baumer, notre cher vice-président.

Je savais depuis l'automne dernier qu'il souffrait d'une maladie de cœur. Il dut parfois s'abstenir d'assister à une séance et ne put pas non plus prendre part à l'assemblée des délégués des 5 et 6 octobre 1962, à Porrentruy, ce qui l'affecta beaucoup. Voir une nouvelle fois l'Ajoie, à laquelle il était lié par tant de souvenirs datant de la première guerre mondiale, lui aurait pourtant fait un immense plaisir. Puis sa santé s'améliora nettement, si bien qu'il fut en mesure de présider une réunion d'information qui se tint le 12 novembre 1962, à Zurich. Le 21 novembre 1962, il assista à un cours technique à Effretikon, au cours duquel il devait avoir une légère attaque d'apoplexie. Bien qu'il m'ait encore téléphoné à plusieurs reprises après cette alerte, je sentais à l'entendre que sa santé était chancelante et qu'il luttait pour tenir coûte que coûte. Il aimait la vie et appréhendait les suites de son état. J'essayais chaque fois de lui donner du courage et de l'inciter à avoir confiance. Le 23 mars, je lui avais promis de lui rendre prochainement visite. J'étais loin d'imaginer alors qu'il nous quitterait définitivement déjà le 29 mars.

L'Association suisse de propriétaires de tracteurs et la section thurgovienne doivent beaucoup à Johann Baumer. C'est en 1947, dans des conditions quelque peu critiques, qu'il prit la direction de notre section de Thurgovie. Il était déjà membre de son comité depuis un temps assez long. En tant que président de section, il devint d'office membre du comité central de l'Association suisse de propriétaires de tracteurs. Deux ans plus tard déjà, il était nommé membre du Comité directeur. En 1958, au cours de l'automne, il fut désigné comme vice-président de l'association suisse en remplacement de son ami Fritz Laufer, qui venait de décéder. Il représentait notre association, avec voix consultative, dans la commission technique de l'IMA. Enfin il représenta souvent l'Association suisse de propriétaires de tracteurs aux assemblées générales des sections de Suisse orientale.

Cette brève énumération montre que Johann Baumer a consacré de nombreuses heures à la défense des intérêts des propriétaires de tracteurs et d'autres machines agricoles. Nous lui en sommes profondément reconnaissants, ainsi qu'à son épouse et à ses enfants.

Nous exprimons nos sincères condoléances aux membres de la famille du regretté disparu. Nous les remercions de la compréhension dont ils ont fait preuve lorsque leur cher époux et père se trouvait avec nous et les privait ainsi de sa présence. Nous les assurons que tous ceux qui ont connu notre vice-président Johann Baumer penseront toujours à lui avec estime et reconnaissance. Son souvenir restera vivant parmi nous.

R. Piller

Le 12 avril, il y a eu juste 10 ans que

Franz Ineichen, président d'honneur

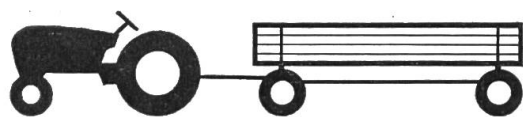
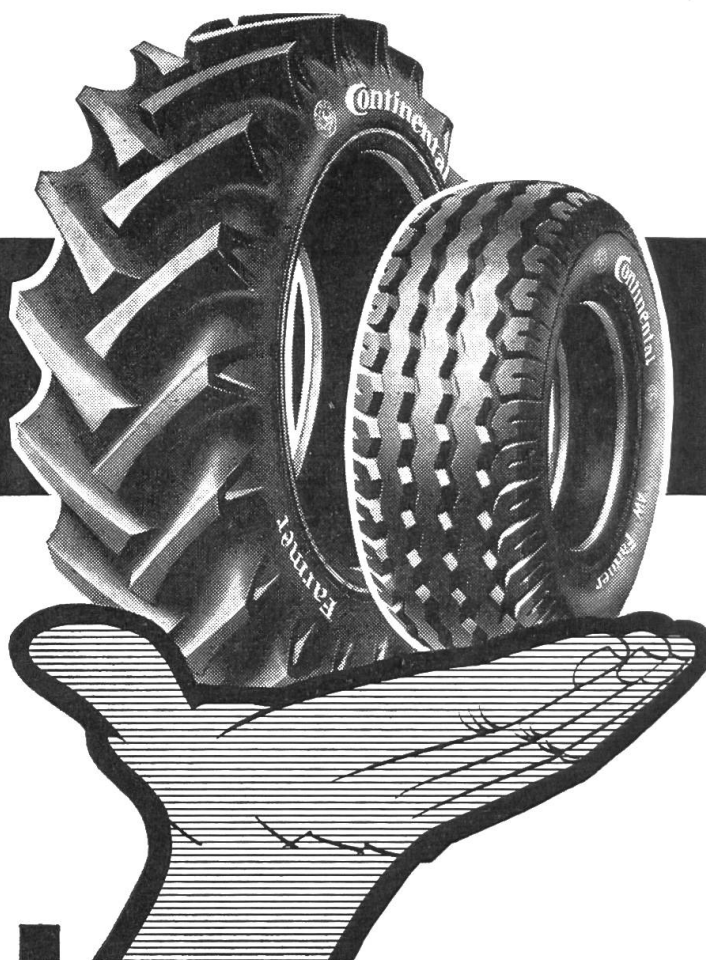
nous quittait pour toujours. Nous ne l'avons pas oublié et n'oublions pas non plus les services inestimables qu'il a rendus à notre association. Nous ne cesserons de penser avec gratitude à tout ce qu'il a fait pour nous.

La Rédaction.

Evitez les déceptions!
Seul le véritable pneu Farmer porte
les noms «Farmer» et «Continental».



2
qui
vont
de
pair...



Inséparables:

Tracteur à puissance de traction supérieure et
Char agricole roulant plus facilement
grâce aux pneus Continental AS-Famer et AW-Farmer.

Ces pneus vous permettent de faire face sans
difficultés aux problèmes de transport, même sur
terrain difficile.

Exigez expressément
les **véritables** pneus Farmer AS et AW

Bon à savoir: il n'existe
qu'un **seul véritable** pneu Farmer, celui de

Continental